



## NAVODILA ZA UPORABO

# Črpalka za umazano vodo Renkforce, 400 W

Kataloška št.: 15 26 585



## Kazalo

1. Uvod .....	2
Servisna služba .....	2
2. Razlaga simbolov .....	3
3. Predvidena uporaba .....	3
4. Vsebina paketa .....	3
Aktualna navodila za uporabo .....	4
5. Varnostni napotki .....	4
a) Splošno .....	4
b) Mesto postavitve, priključitev .....	4
c) Delovanje .....	5
6. Upravljalni elementi .....	7
7. Namestitev črpalke za umazano vodo .....	7
8. Priprava na uporabo .....	8
9. Ustavitev delovanja .....	8
10. Vzdrževanje in čiščenje .....	9
11. Odpravljanje napak .....	9
12. Odstranjevanje .....	10
13. Tehnični podatki .....	10
Garancijski list .....	12

## 1. Uvod

Spoštovana stranka,

zahvaljujemo se vam za nakup tega izdelka.

Ta izdelek izpolnjuje zakonske, državne in evropske zahteve.

Za ohranitev tega stanja in za zagotovitev varne uporabe morate kot uporabnik tega izdelka upoštevati priložena navodila za uporabo!



Ta navodila za uporabo sodijo k temu izdelku. Vsebujejo pomembne napotke za pripravo na delovanje in uporabo izdelka. Na to bodite pozorni tudi v primeru, če nameravate ta izdelek predati v uporabo tretji osebi. Navodila za uporabo shranite, če jih boste morda hoteli kasneje ponovno prebrati!

### **Servisna služba**

Za tehnično podporo se obrnite na našo servisno službo:

Telefon: 01 78 11 240

Faks: 01 78 11 250

Elektronska pošta: [tehnik@conrad.si](mailto:tehnik@conrad.si)

Pon. - čet.: 9.00-17.00

Pet.: 9.00-16.00

## 2. Razlaga simbolov



Simbol s strelo v trikotniku se uporablja, če je lahko ogroženo vaše zdravje, npr. zaradi električnega udara.



Simbol s klicajem v trikotniku opozarja na pomembne napotke v teh navodilih za uporabo, ki jih je obvezno treba upoštevati.



Simbol s puščico opozarja na posebne namige in nasvete glede uporabe izdelka.

## 3. Predvidena uporaba

Črpalka za umazano vodo je namenjena zasebni rabi, npr. na vrtu. Izdelek ni primeren za uporabo v kombinaciji z namakalnimi napravami oz. namakalnimi sistemi v obrti, industriji ali na javnih območjih (npr. parki).

Kot tekočina za črpanje je dovoljena samo čista in umazana sladka voda (velikost delcev do 35 mm). Temperatura črane tekočine lahko znaša največ +35 °C.

Črpalka za umazano vodo je namenjena npr. prečrpavanju ali črpanju vode iz zbiralnikov (cisterna za deževnico), za oskrbo ustreznih naprav na vrtu z vodo iz studenca (podtalnica) ali za črpanje vode npr. iz plavalnega bazena. Črpalka za umazano vodo je primerna tudi za odvodnjavanje pri poplavah ali za časovno omejeno prečrpavanje vode v ribnikih.

Vgrajeno plovno stikalo samodejno aktivira črpalko za umazano vodo pri naraščajočem nivoju vode. Plovno stikalo lahko tudi deaktivirate s pomočjo mehanskega drsnika, tako da lahko črpalko za umazano vodo ročno upravljate.

Ta navodila za uporabo morate predati vsaki osebi, ki uporablja črpalko za umazano vodo. Črpalko za umazano vodo lahko uporabljate šele takrat, ko ste prebrali in razumeli ta navodila za uporabo. Obvezno je treba upoštevati varnostne napotke in vse ostale informacije v teh navodilih za uporabo.

Drugačna uporaba od zgoraj opisane lahko privede do poškodb tega izdelka, poleg tega pa so s tem povezane tudi nevarnosti kot so npr. kratek stik, požar, električni udar itd. Celotnega izdelka ne smete spreminjati oz. predelovati!

Ta izdelek izpolnjuje zakonske, državne in evropske zahteve. Vsa imena podjetij in poimenovanja izdelkov v teh navodilih za uporabo so blagovne znamke svojih lastnikov. Vse pravice pridržane.

## 4. Vsebina paketa

- Črpalka za umazano vodo
- Cevni adapter v obliki črke L
- Cevni priključek
- Navodila za uporabo

## **Aktualna navodila za uporabo**

Aktualna navodila za uporabo si lahko prenesete z naše spletne strani [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) ali pa skenirate QR-kodo, ki jo vidite desno. Upoštevajte napotke na spletni strani.



### **5. Varnostni napotki**



**Pri škodi, ki nastane zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo, izgubite pravico do uveljavljanja garancije. Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo!**



**Ne jamčimo za materialno škodo ali telesne poškodbe oseb, ki nastane/jo zaradi neustrezne uporabe izdelka ali zaradi neupoštevanja varnostnih napotkov. V takšnih primerih izgubite pravico do uveljavljanja garancije!**

#### **a) Splošno**

- Iz varnostnih razlogov in iz razlogov skladnosti predelava in/ali spreminjanje izdelka na lastno pest nista dovoljena. V nasprotnem primeru izgubite pravico do uveljavljanja garancije!
- Izdelek ni igrača. Otroci ne znajo preceniti nevarnosti, ki so povezane z uporabo električnih naprav.
- Izdelek je izdelan v skladu z vrsto zaščite IPX8.
- Izdelek je izdelan v skladu z zaščitnim razredom I. Kot vir napajanja lahko uporabljate samo običajno varnostno vtičnico javnega elektroenergetskega omrežja (za obratovalno napetost črpalke za umazano vodo glejte poglavje „Tehnični podatki“).
- Pazite, da embalaže ne boste pustili nenadzorovano ležati, saj je vašim otrokom lahko nevarna igrača.
- Z izdelkom ravnajte pazljivo, saj se lahko poškoduje ob sunkih, udarcih ali že ob padcu z majhne višine.
- Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali s premalo izkušenj in znanja, če jih pri uporabi nadzira oseba, ki je zadolžena za njihovo varnost, ali so prejele navodila za varno uporabo in razumejo z njimi povezane nevarnosti.
- Naprava in njena priključna vrstica ne smeta biti na dosegu otrok, mlajših od 8 let.
- Čiščenja in vzdrževanja naprave ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

#### **b) Mesto postavitve, priključitev**

- Izdelek pritrdite oz. uporabljajte tako, da ga otroci ne morejo doseči.
- Uporaba izdelka v ali v bližini vrtnih ribnikov, vodnjakov, bazenov, vodometov ipd. je dovoljena samo takrat, ko izdelek uporabljate v kombinaciji z zaščitnim stikalom na diferenčni tok (FID-stikalo) z nazivnim diferenčnim tokom  $\leq 30$  mA.  
Če se v plavalnem bazenu, plavalnem ribniku ali vrtnem ribniku nahajajo osebe, potem v njem ne smete uporabljati izdelka.

V Avstriji lahko izdelek uporabljate v ali v bližini bazenov in vrtnih ribnikov samo takrat, če je dodatno poleg zaščitnega stikala na diferenčni tok predvklapljen ustrezen varnostni ločilni transformator v skladu z ÖVE.

- Na mestu uporabe temperatura okolice ne sme biti približno enaka oz. nižja od zmrzišča ( $< 0\text{ °C}$ ). Pri tem voda v črpalki za umazano vodo zmrzne. Večja prostornina ledu uniči črpalko za umazano vodo. Izdelek pozimi shranjujte v suhem stanju in na mestu, kjer ne zmrzuje.
- Če uporabljate podaljševalni kabel ali če je treba podaljšati kable do črpalke za umazano vodo, potem podaljševalni kabli ne smejo imeti manjšega prečnega prereza od same črpalke za umazano vodo. Uporabljajte izključno varnostne podaljševalne kable, ki so primerni za uporabo na prostem.
- Električni kabel črpalke za umazano vodo zaščitite pred mrazom/vročino, oljem/bencinom in ostrimi robovi. Na električni kabel ne stopajte ter ne vozite čezenj (npr. samokolnica, kolo, avto). Pazite, da električnega kabla ne boste prepogibali in nanj postavljali predmetov.
- Poskrbite za to, da se električne vtične povezave nahajajo na območju, ki je varno pred poplavljanjem, v nasprotnem primeru obstaja tveganje za življenjsko nevaren električni udar! Po potrebi uporabite primerno zaščitno ohišje za vtične povezave.
- Zavarujte električni vtič pred mokroto! Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z mokrimi rokami! Obstaja tveganje za življenjsko nevaren električni udar!
- Električnega kabla oz. električnega vtiča ne smete odrezati.

### **c) Delovanje**

- Izdelka ne smejo uporabljati otroci ali mladostniki. Isto velja za osebe, ki niso seznanjene s temi navodili za uporabo. Osebe z omejenimi telesnimi ali duševnimi sposobnostmi lahko izdelek uporabljajo samo v primeru, ko jih nadzoruje oseba, ki je odgovorna zanje, ali pa jim ta oseba daje napotke glede uporabe.
- Kot tekočina za črpanje je dovoljena samo voda s temperaturo največ  $+35\text{ °C}$ .
- Pri črpanju umazane vode so dovoljene nečistoče do velikosti delcev 35 mm. Poskrbite za to, da je premer uporabljene cevi in potrebnih priključkov zasnovan za takšne nečistoče.
- Izdelek ni primeren za črpanje pitne vode.
- Izdelek ni primeren za črpanje korozivnih/jedkih, gorljivi ali eksplozivnih tekočin (npr. bencin, kurilno olje, nitro razredčilo), maščob, olj, slane vode ali odpadne vode iz stranišč.
- Električna vtičnica, na katero priključite črpalko za umazano vodo, mora biti enostavno dostopna. Električni kabel mora kazati proč od električne vtičnice in biti speljan navzdol, tako da voda, ki teče nazaj po kablu, ne more vdreti v električno vtičnico.
- Če nameravate črpalko za umazano vodo uporabljati npr. v jašku vodnjaka, potem morate poskrbeti za primerno pritrditev, npr. s pomočjo vrvi. Vrv mora iz varnostnih razlogov vzdržati najmanj 3-kratno težo črpalke za umazano vodo. Črpalke za umazano vodo nikoli ne pritrdite s pomočjo električnega kabla same črpalke. Električnega kabla tudi nikoli ne uporabljate za nošenje, držanje ali potapljanje črpalke za umazano vodo!
- Izdelek ni zaščiten pred suhim tekom.
- Izdelek lahko uporabljate samo pod nadzorom.
- Izdelek ni primeren za neprekinjeno delovanje.
- V črpanem sredstvu se med delovanjem ne smejo nahajati osebe.

- Izdelka ne smete uporabljati v eksplozivnih tekočinah ali plinih ter v njihovi bližini, saj obstaja nevarnost eksplozije!
- Posledično škodo, ki lahko nastane zaradi napačnega delovanja ali motenj v delovanju črpalke za umazano vodo je treba preprečiti z ustreznimi ukrepi (npr. detektor nivoja vode, senzorji, alarmne naprave, rezervna črpalka ipd.).
- Izdelek uporabljajte le v zmernih klimatskih razmerah in ne v tropskem podnebju.
- Ko črpalka za umazano vodo deluje, ne zapirajte strani z izpustom.  
Uporabite npr. ustrezno tlačno stikalo, ki bo pravočasno prekinilo napajanje črpalke za umazano vodo.  
Črpalka za umazano vodo lahko pri zaprti tlačni strani deluje največ 5 minut, v nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb. Že v 5 minutah se voda, ki se nahaja v črpalki za umazano vodo, segreje. Ko odprete tlačno stran, potem izteka vroča voda – nevarnost oparin/telesnih poškodb!
- Izdelka s sesalnimi odprtinami ne postavite neposredno na muljasta, peščena ali kamnita tla, npr. vrtnega ribnika. Kot podlago uporabite na primer kamnito ploščo. V nasprotnem primeru se lahko sesalne odprtine že v kratkem času popolnoma ali delno zamašijo!  
Poleg tega pesek, kamenčki ali drugi trdi predmeti v črpani tekočini vodijo do povečane obrabe in do zmanjšanja zmogljivosti črpalke za umazano vodo.
- Pred vsako uporabo preverite, če je celoten izdelek poškodovan. Preverite ohišje in električni kabel/električni vtič.  
Če na izdelku odkrijete poškodbe, ga več ne smete uporabljati.  
Če je izdelek že povezan z omrežno napetostjo, potem najprej prekinite napajanje ustrezne električne vtičnice, tako da izključite ustrezno avtomatsko varovalko oz. odvijte varovalko, nato pa izključite še ustrezno zaščitno stikalo na diferenčni tok (FID-stikalo).  
Šele nato izvlecite električni vtič črpalke za umazano vodo iz vtičnice. Nato izdelka več ne uporabljajte in ga pošljite na popravilo v specializirano delavnico.  
Nikoli sami ne izvajajte popravil, temveč to prepustite strokovnjaku!
- Če domnevate, da varna uporaba črpalke za umazano vodo več ni možna, jo nehajte uporabljati in jo zavarujte pred nenamerno uporabo. Izvlecite električni vtič iz električne vtičnice. Da varna uporaba ni več možna, lahko predpostavljate v naslednjih primerih:
  - črpalka za umazano vodo ali priključni kabli so vidno poškodovani,
  - črpalka za umazano vodo več ne deluje,
  - prevoz ali shranjevanje črpalke za umazano vodo je potekalo pod neugodnimi pogoji,
  - prišlo je do težkih obremenitev pri prevozu.
- Ko izdelka več ne uporabljate, ko želite odpraviti motnje ali preden se lotite čiščenja oz. vzdrževalnih del, vedno izvlecite električni vtič iz električne vtičnice.
- Ko električni vtič vlečete iz električne vtičnice, nikoli ne vlecite za kabel. Električni vtič vlecite iz električne vtičnice tako, da vedno držite na straneh ohišja vtiča.  
Električnega vtiča se nikoli ne dotikajte z vlažnimi ali mokrimi rokami, v nasprotnem primeru obstaja nevarnost življenjsko nevarnega električnega udara!
- Izdelek nosite samo tako, da ga držite za nosilni ročaj in nikoli za električni kabel.
- Ko izdelek prinesete iz hladnega v toplem prostor (npr. po prevozu), lahko nastane kondenzna voda. V tem primeru obstaja nevarnost življenjsko nevarnega električnega udara!

Iz tega razloga pred uporabo izdelka oz. priključitvijo na omrežno napetost počakajte, da se izdelek segreje na sobno temperaturo oz. temperaturo okolice. To lahko traja več ur.

## 6. Upravljalni elementi



- 1 Električni kabel z varnostnim vtičem z vrsto zaščite IP44
- 2 Nosilni ročaj (primeren je tudi za pritrditev vrvi za potapljanje črpalke za umazano vodo)
- 3 Drsnik za izbiro načina delovanja (samodejno = „AUTOMATIC“, ročno = „MANUAL“)
- 4 Sesalne odprtine
- 5 Izpustna odprtina
- 6 Cevni adapter v obliki črke L
- 7 Cevni priključek

## 7. Namestitev črpalke za umazano vodo

- Na nosilni ročaj pritrdite dovolj močno, vodotesno vrv, s katero lahko črpalko za umazano vodo spustite npr. v vodnjak.



Črpalke za umazano vodo nikoli ne smete držati ali je pritrditi za električni kabel! Pri tem se lahko električni kabel poškoduje, poleg tega pa obstaja tveganje za življenjsko nevaren električni udar! Črpalke za umazano vodo prav tako ne smete pritrditi prek cevi.

Vrv fiksirajte na primernem držalu.

- Za povezavo uporabljene cevi s črpalko za umazano vodo lahko uporabite priložen cevni adapter v obliki črke L in cevni priključek.

→ Poskrbite za to, da je premer uporabljene cevi in potrebnih priključkov ustrezno zasnovan.

## 8. Priprava na uporabo

- Z drsnikom na črpalki za umazano vodo lahko izbirate med samodejnim („AUTOMATIC“) in ročnim („MANUAL“) načinom delovanja.  
V samodejnem načinu delovanja črpalko za umazano vodo krmili vgrajeno plovno stikalo. Ko nivo vode upada, se črpalka za umazano vodo izključi, ko pa nivo vode narašča, se ponovno vključi.  
V ročnem načinu delovanja je črpalka za umazano vodo vedno aktivirana ne glede na plovno stikalo. Vendar pa črpalka za umazano vodo pa pri tem ne sme delovati nenadzorovano, saj se črpalka ob odsotnosti vode ne izključi in se pri tem poškoduje (suhi tek).
- Potem ko črpalko za umazano vodo s pomočjo vrvi spustite v vodnjak ipd. in vrv ustrezno pritrdite, priključite električni vtič na ustrezno varnostno vtičnico. Pri delovanju na prostem je treba črpalko priključiti na električni vtičnico z vrsto zaščite IP44.



Električni vtič lahko priključite na električno vtičnico samo v primeru, da je suh. V nasprotnem primeru obstaja tveganje za življenjsko nevaren električni udar!

- Če črpalka za umazano vodo ne črpa vode, potem se v črpalki in cevi še nahaja zrak (ali pa je nivo vode prenizek). Po potrebi lahko postopek sesanja pospešite, tako da cev napolnite z vodo ali pa črpalko za umazano vodo malce premikate sem in tja ali pa priključite/izvlečete električni vtič.

## 9. Ustavitev delovanja

Ko želite črpalko za umazano vodo ločiti od cevi (npr. v namen čiščenja, vzdrževalnih del ali pri shranjevanju pozimi), upoštevajte naslednje korake:

- Črpalko za umazano vodo ločite od napajanja, tako da električni vtič izvlečete iz električne vtičnice.
- Črpalko za umazano vodo dvignite iz vode, tako da jo držite za vrv za pritrditev oz. za nosilni ročaj.



Črpalke za umazano vodo nikoli ne smete vleči za električni kabel ali za cev! Pri tem se lahko električni kabel poškoduje, poleg tega pa obstaja tveganje za življenjsko nevaren električni udar!

- Cev ločite od črpalke za umazano vodo.
- Črpalko za umazano vodo držite poševno, tako da preostala voda izteče iz nje.
- Posušite/obrišite črpalko za umazano vodo in električni kabel. Nato navijte električni kabel.



- Črpalka za umazano vodo naj prezimi v suhem prostoru, ki je zaščiten pred zmrzovanjem.

→ Ne pozabite izprazniti cevi, ki so položene na prostem, saj boste tako preprečili škodo, ki lahko nastane zaradi zmrzovanja. Odprite morebitne pritrjene vodne pipe.

- Črpalko za umazano vodo nosite izključno tako, da jo držite za nosilni ročaj. Nikoli je ne držite za cev ali celo za električni kabel.
- Po delovanju oz. praznjenju bo v črpalki za umazano vodo morda ostala majhna količina vode. Pri shranjevanju ali pri prevozu v vozilu je zato treba uporabiti ustrezno podlogo.

## 10. Vzdrževanje in čiščenje

V notranjosti črpalke za umazano vodo ni sestavnih delov, ki potrebujejo vzdrževanje, zato črpalke nikoli ne odpirajte ali razstavljajte. Vzdrževalna dela ali popravila in s tem povezano odpiranje črpalke za umazano vodo lahko izvaja samo strokovnjak ali specializirana delavnica.

Pred čiščenjem je treba črpalko za umazano vodo izključiti in ločiti od omrežne napetosti, tako da električni vtič izvlečete iz električne vtičnice.

Za čiščenje zunanosti črpalke za umazano vodo zadošča čista in mehka krpa. Zunanost po potrebi sperite s čisto vodo.

Morebitno umazanijo na sesalnih odprtinah lahko odstranite pod tekočo vodo (npr. s pomočjo cevi za zalivanje). Notranjost črpalke za umazano vodo lahko prav tako izperete pod tekočo vodo, tako da odstranite cev in morebiten uporabljen priključni adapter.



Črpalko za umazano vodo in električni kabel je treba pred shranjevanjem posušiti/obrisati.

V nobenem primeru ne smete uporabljati agresivnih čistilnih sredstev, čistilnega alkohola ali drugih kemičnih raztopin, saj lahko ta sredstva uničijo ohišje ali celo negativno vplivajo na delovanje naprave.

## 11. Odpravljanje napak

S črpalko za umazano vodo ste kupili izdelek, ki je bil izdelan v skladu z najnovejšim stanjem tehnike, njegovo delovanje pa je varno. Kljub temu pa lahko pride do težav in napak v delovanju. Iz tega razloga upoštevajte naslednje informacije, kako lahko odpravite morebitne težave.

### Črpalka za umazano vodo ne sesa.

- Odprite morebitno zaporno pipo na tlačni strani, saj zrak ne more uhajati iz cevi oz. črpalke. Črpalko malce premikajte sem in tja. Po potrebi v cev nalijte vodo.

Električni vtič za kratek čas izvlecite iz električne vtičnice, nato pa ga ponovno priključite.

- Očistite sesalne odprtine (pred tem črpalko za umazano vodo ločite od omrežne napetosti!).
- Višina vode je prenizka, zato črpalka sesa samo zrak.

### **Črpalka za umazano vodo se ne zažene oz. se med delovanjem ustavi.**

- Preverite napajanje oz. varovalko za električni krog ter zaščitno stikalo na diferenčni tok (FID-stikalo). Če se je sprožilo FID-stikalo, potem črpalko za umazano vodo ločite od omrežne napetosti in preverite, če je morda poškodovana (npr. električni kabel).
- Kolo črpalke v notranjosti črpalke za umazano vodo blokira umazanija. Črpalko za umazano vodo ločite od omrežne napetosti, odstranite cev in notranjost črpalke za umazano vodo sperite z vodo.
- V samodejnem načinu delovanja plovno stikalo samodejno vklopi ali izklopi črpalko za umazano vodo v odvisnosti od nivoja vode.
- Sprožila se je zaščita pred pregrevanjem. Črpalko za umazano vodo ločite od omrežne napetosti in počakajte, da se ohladi (najmanj 30 minut). Odpravite vzrok za sprožitev zaščite pred pregrevanjem (npr. previsoka temperatura vode, predolg suhi tek ipd.).

### **Količina črpanja je vedno manjša oz. je premajhna.**

- Preverite, če se v sesalnih odprtinah nahaja umazanija.
- Črpalka za umazano vodo sesa zrak, saj se sesalne odprtine več ne nahajajo v celoti pod vodo.
- Preverite pritrditev cevi na črpalko za umazano vodo.
- Preverite, če se na cevi nahajajo netesna mesta ali pregibi.
- Količina črpanja se tehnično pogojeno zmanjšuje, večja kot je višina črpanja.
- Premer cevi je premajhen, umazanija je zamašila cev.

### **Plovno stikalo ne vključi črpalke za umazano vodo oz. je ne izključi.**

- Izberite ustrezen način delovanja („AUTOMATIC“ ali „MANUAL“) (glejte 7. poglavje).
- Črpalko za umazano vodo ločite od napajanja in jo izperite s čisto vodo.

## **12. Odstranjevanje**



Odslužene elektronske naprave vsebujejo reciklažne materiale in ne sodijo med gospodinjske odpadke. Izdelek ob koncu njegove življenjske dobe odstranite v skladu z veljavnimi zakonskimi določili.

## **13. Tehnični podatki**

Obratovalna napetost: ..... 230 V/AC, 50 Hz  
Zaščitni razred: ..... I  
Vrsta zaščite: ..... IPX8

Nazivna moč (P1): ..... 400 W  
 Izhodna moč (P2): ..... 280 W  
 Samočrpalna: ..... da  
 Zaščita pred pregrevanjem: ..... da  
 Zaščita pred suhim tekom: ..... ne  
 Priključni kabel: ..... H05RN-F, 3 x 0,75 mm<sup>2</sup>, dolžine pribl. 10 m  
 Potopna globina: ..... maks. 7 m  
 Višina črpanja: ..... maks. 5 m  
 Količina črpanja: ..... maks. 8.000 l/h (v odvisnosti od višine črpanja)  
 Črpano sredstvo: ..... sladka voda  
 Velikost delcev/umazanije: ..... maks. 35 mm  
 Temperatura črpanega sredstva: ..... maks. +35 °C  
 Priključni navoj črpalke: ..... 44,9 mm (1 1/2") IG  
 Cevni priključek: ..... 25,4 mm (1") ali 31,75 mm (1 1/4")  
 Mere (Š x G x V): ..... 156 x 203 x 350 mm  
 Teža: ..... pribl. 4,2 kg (s kablom)

Ta navodila za uporabo so publikacija podjetja Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje.  
 Pridržujemo si vse pravice vključno s prevodom. Za kakršnokoli reproduciranje, npr. fotokopiranje, snemanje na mikrofilm ali zajemanje z elektronskimi sistemi za obdelavo podatkov, je potrebno pisno dovoljenje izdajatelja. Ponatiskovanje, tudi delno, je prepovedano.  
 Ta navodila za uporabo so v skladu s tehničnim stanjem izdelka v času tiskanja navodil. Pridržujemo si pravico do sprememb tehnike in opreme.  
 © 2017 by Conrad Electronic d.o.o. k.d.



## GARANCIJSKI LIST

Conrad Electronic d.o.o. k.d.  
Ljubljanska c. 66, 1290 Grosuplje  
Faks: 01/78 11 250  
Telefon: 01/78 11 248  
[www.conrad.si](http://www.conrad.si), [info@conrad.si](mailto:info@conrad.si)

Izdelek: **Črpalka za umazano vodo Renkforce, 400 W**  
Kat. št.: **15 26 585**

### **Garancijska izjava:**

Proizvajalec jamči za kakovost oziroma brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z izročitvijo blaga potrošniku. **Garancija velja na območju Republike Slovenije. Garancija za izdelek je 1 leto.**

Izdelek, ki bo poslan v reklamacijo, vam bomo najkasneje v skupnem roku 45 dni vrnilo popravljeno ali ga zamenjali z enakim novim in brezhibnim izdelkom. Okvare zaradi neupoštevanja priloženih navodil, nepravilne uporabe, malomarnega ravnanja z izdelkom in mehanske poškodbe so izvzete iz garancijskih pogojev. **Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.**

Vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate proizvajalec zagotavlja še 3 leta po preteku garancije.

Servisiranje izvaja proizvajalec sam na sedežu firme CONRAD ELECTRONIC SE, Klaus-Conrad-Strasse 1, Nemčija.

Pokvarjen izdelek pošljete na naslov: Conrad Electronic d.o.o. k.d., Ljubljanska cesta 66, 1290 Grosuplje, skupaj z izpolnjenim garancijskim listom.

**Prodajalec:**

---

**Datum izročitve blaga in žig prodajalca:**

---

**Garancija velja od dneva izročitve izdelka, kar kupec dokaže s priloženim, pravilno izpolnjenim garancijskim listom.**